

La newsletter di RiESco(CD>>LEI + LabDocForm)

n. 43, settembre 2015

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ DI RIESCO

COOL SUMMER FREE STYLE 2015 - documentazione video on-line

il racconto per immagini della 6.a edizione della Summer School del CD>>LEI

In luglio si è conclusa la 6.a edizione della COOL SUMMER FREE STYLE, la Summer school del CD>>LEI, iniziativa nata nell'ambito del Progetto SeiPiù e finanziata dalla Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, rivolta agli studenti del primo e del secondo biennio degli Istituti Superiori di Bologna e Provincia che aderiscono alla rete SeiPiù.

Due settimane intense, di attività didattiche, laboratori, giochi, esperienze e tempo condiviso. Come ogni anno il CD>>LEI ne ha documentato lo svolgimento raccogliendo in alcuni video i momenti più significativi. Il video-racconto finale dell'edizione 2015 è stato presentato in anteprima l'11 settembre 2015 nell'ambito dell'ultimo incontro del percorso "[Essere genitori di adolescenti oggi](#)", suscitando apprezzamenti, sorrisi ed emozioni. Per vederlo anche voi basta visitare il canale [Youtube del Centro RiESco](#). Buona visione.

IL CD>>LEI al XVIII CONVEGNO NAZIONALE DEI CENTRI INTERCULTURALI

Prato, 15 e 16 ottobre 2015

Il convegno annuale dei Centri Interculturali rappresenta per molti operatori scolastici, culturali, sociali, per i volontari e i decisori pubblici un appuntamento consueto e atteso per scambiare idee e pensieri; condividere prassi e azioni; trasferire aspetti innovativi e modalità di lavoro sperimentati in contesti diversi. Il titolo di questa edizione è "Lingue e linguaggi per non essere stranieri Italiano, apprendimenti e plurilinguismo nella scuola e nella città inclusiva. Italiano, apprendimenti e plurilinguismo nella scuola e nella città inclusiva": cinque sessioni parallele di scambio e confronto di progetti, materiali e buone pratiche e una sessione plenaria sulle idee e le prospettive.

IL CD>>LEI porterà l'esperienza realizzata nel febbraio scorso presso due classi della scuola primaria Casaralta, in occasione della "Giornata internazionale della lingua madre": un'esperienza di conoscenza e di riflessione sulla scuola multiculturale attraverso giochi linguistici e di simulazione, l'ascolto, la lettura e la scrittura di parole in altre lingue. Per consultare il programma completo [clicca qui](#).

INSEGNARE L'ITALIANO AD ADULTI MIGRANTI OGGI - *workshop tenuto dalle autrici di "Senza frontiere"*

martedì 29 settembre, ore 16,30-18.30 - c/o Centro RiESco

Il libro "Senza frontiere" (Ed. Edilingua) è un corso di lingua italiana indirizzato ad adulti immigrati e lavoratori stranieri residenti in Italia. Il testo copre i livelli A1-A2 del Quadro Comune Europeo ed è pensato per essere utilizzato in un gruppo classe con la presenza di un insegnante.

In occasione dell'incontro, le autrici Patrizia Flamini e Tania Pasqualini condurranno un workshop in cui insegnanti presenti potranno lavorare attivamente su materiali didattici.

L'evento, in collaborazione con il CD>>LEI, è gratuito e aperto al pubblico, pensato in particolare per studenti, insegnanti e docenti di L2).

I partecipanti riceveranno una copia saggio di un libro di Edilingua, un attestato di partecipazione e altro materiale.

Per informazioni: cdleibiblioteca@comune.bologna.it, 051/644346-358. Per confermare adesione: info9@edilingua.it

L'OFFERTA FORMATIVA DEL CENTRO RiESco - 2015/16

L'offerta formativa del Centro RiESco per l'anno educativo/scolastico 2015/16 prevede percorsi di formazione sull'italiano L2 e la mediazione, incontri di approfondimento, workshop, rassegne di di documentari, incontri di orientamento bibliografico, e tutti i servizi del Centro. Per saperne di più e scaricare l'opuscolo [clicca qui](#).

DELEGAZIONE FRANCESE AL LabDocForm

Il 6 ottobre il Centro RiESco accoglierà, insieme all'Istituzione Educazione e Scuola, un gruppo di operatori francesi che lavorano nel settore della prima infanzia e nei servizi integrativi (0-3 anni), e che saranno in regione dal 5 al 9 ottobre 2015 per partecipare ad un programma di formazione dal titolo "Comprendere le caratteristiche dell'accoglienza dei bambini piccoli in Emilia-Romagna".

LINGUA ITALIANA PER STRANIERI ADULTI

I CORSO DI LINGUA ITALIANA PER CITTADINI STRANIERI DEL CD>>LEI

iscrizioni dal 15 settembre 2015, lezioni in ottobre - c/o Centro RiESco

A partire dal 15 settembre 2015 c/o il Centro RiESco riaprono le iscrizioni ai corsi gratuiti per l'apprendimento dell'italiano rivolti ad adulti, organizzati dal CD>>LEI. Per iscriversi è necessario recarsi presso il Centro dalle ore 9.30 alle 12.30 da lunedì a venerdì, presentando la fotocopia di un documento di identità valido o della richiesta del permesso di soggiorno. I corsi partiranno all'inizio di ottobre e si articoleranno in due moduli trimestrali di livello linguistico A1 e A2, che si svolgeranno come sempre presso la sede del Centro RiESco dalle ore 9.30 alle ore 12.30.

Per informazioni e iscrizioni contattare la docente Laura Romildo al numero di telefono 051/6443305.

KIT DIDATTICO ITALIANO L2 DI SUPPORTO AI DOCENTI DI ITALIANO L2

Il kit didattico, (a cura di A. Borri, M.G. D'Alessandro, G. Masiero, T. Pasqualini), prodotto in 1.500 copie grazie alla sinergia fra i due progetti FEI "LINC" e "Parole in Gioco", contiene sia materiali autentici sia la versione aggiornata di strumenti realizzati nell'ambito di precedenti progetti, tra i quali i due CD di autoformazione "I come italiano. Alfabetizzare in Italiano L2".

Tra gli altri strumenti contenuti nel kit: test di ingresso e test di valutazione finale; percorsi didattici sui temi della cittadinanza; unità didattiche; attività didattiche integrative (gioco didattico IDEA); protocollo di accoglienza "La scuola equipaggiata".

Il kit didattico è disponibile in distribuzione gratuita presso varie sedi del territorio di Bologna e provincia, fra cui anche la biblioteca del CD>>LEI.

Per ulteriori informazioni [clicca qui](#).

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO RiESco

RIAPERTURA DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO RiESco

Dopo la pausa estiva, la biblioteca del Centro RiESco ha riaperto al pubblico martedì 15 settembre 2015.

Ricordiamo i consueti orari di apertura: martedì e giovedì dalle 9.00 alle 14.00 e dalle 14.30 alle 17.30. Il catalogo è consultabile a questo link: <http://sol.unibo.it/SebinaOpac/SebinaYOU.do#0>

Contatti: cdleibiblioteca@comune.bologna.it, 051/6443346 - labdocformistruzione@comune.bologna.it, 051-6443313

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Incontrando Logos, Esperienze e riflessioni / di Carmen Stanzani. - Comune di Bologna, Istituzione Educazione e Scuola, Quartiere Santo Stefano, Scuola dell'infanzia Beltrame. - Bologna, 2015.

Il progetto cittadino Logos, rivolto ai bimbi di cinque anni, si pone l'obiettivo di potenziare la capacità linguistica ed evidenziare precocemente problemi di linguaggio e di apprendimento. Nel modello della didattica assistita una insegnante preparata trasferisce competenze e costruisce insieme alle colleghe un percorso didattico; a loro volta i bambini, interagendo con i compagni, costruiscono spiegazioni plausibili, sistemi di interpretazione, scoprono nuove funzioni del linguaggio. Mantenendo come riferimento il progetto nelle sue linee generali, la scuola Beltrame lo amplia e lo utilizza come progetto di continuità con la scuola primaria.

Link al catalogo: http://labdoc.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005299

UN PO' DI PAGINE DAI PERIODICI

segnalazioni dalle riviste disponibili presso la biblioteca del Centro RiESco

- da [Andersen](#) (n. 325 - settembre 2015):

"**Bastasse saper leggere**" di Annalisa Strada (pagg. 18-19). Leggere è decodificare un messaggio nella sua estensione, contestualizzandolo, cogliendone la sfumatura emotiva e creando un'eco interiore con riferimenti culturali e collegamenti alle varie espansioni del sapere. Leggere: un patrimonio umano.

- da [Internazionale](#) (n. 1116, 21-27 agosto 2015)

Quanto costa la salvezza? Julia Pascual e Matthieu Suc, Le Monde, Francia (pagg. 50-51)

Non solo in Ungheria ma anche a Calais i migranti trovano la strada sbarrata, costretti ad ammassarsi in un accampamento definito "la giungla". Sono uomini e donne che si affidano a trafficanti afgani, albanesi, iracheni, curdi ed egiziani che come "tour operator" organizzano il viaggio dei loro clienti applicando tariffe differenziate a seconda della provenienza e del livello di servizio offerto. In quest'articolo un approfondimento sul sistema e sul prezzo del passaggio al di là della Manica.

OUTDOOR EDUCATION - per saperne di più

approfondimenti in vista del prossimo convegno del 14 Novembre 2015. - Alcuni articoli:

- da [Bambini](#) (n. 6, giugno 2015):

All'interno del fascicolo monografico "L'approfondimento dedicato al tema della creatività": **Tra ambiente naturale e creatività**, a cura di Eleonora Vittori e Sabrina Benati (pagg. 42-45). L'immaginazione e la natura come generatori d'identità.

- da [Psicologia contemporanea](#) (sett.-ott. 2015, n° 251):

La buona scuola "verde" di Gianluca Mora (pagg. 24-29).

Il tema del "verde" nelle scuole, in particolare nelle scuole primarie e dell'infanzia è ormai riconosciuto come fondamentale e seguito con grande interesse per tutta una serie di motivazioni che includono aspetti legati alla didattica e al rispetto della natura ma non solo

L'importanza del "pensiero verde" di Albertina Oliviero (pagg.30-35). Tra le varie forme di intelligenza messe in evidenza dallo studioso della mente Howard Gardner, ne troviamo una che spesso viene sottovalutata: l'intelligenza "naturalistica".

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

TERRA DI TUTTI FILM FESTIVAL 2015 - edizione speciale

dal 7 all'11 ottobre - Bologna

Dal 7 al 11 ottobre 2015 ritorna il Terra di Tutti e si trasforma in Art Festival!

Il connubio con il [progetto Amitie Code](#), finanziato dell'Unione Europea al Comune di Bologna per il 2015 (Anno Europeo dello Sviluppo), amplia gli orizzonti di Terra di Tutti Film Festival, inserendo nuovi linguaggi artistici per riflettere sulla relazione tra migrazioni e sviluppo, valorizzazione della diversità culturale e promozione dei diritti umani.

Oltre alle proiezioni di documentari e animazioni, il tradizionale appuntamento promosso da COSPE e GVC, giunto alla 9.a edizione, si arricchisce di installazioni multimediali, seminari, teatro, danza, fotografia, fumetti... Eventi di arti performative per raccontare il mondo che cambia!

Per saperne di più e consultare il programma: <http://www.terradituttifilmfestival.org/>

LA MACCHINA SOGNANTE - contenitore online di scritture dal mondo

presentazione ufficiale 8 ottobre 2015, ore 18.30 - Biblioteca Casa di Khaoula (via Corticella 104, Bologna)

"La macchina sognante" è un nuovo progetto per la diffusione di scritture di qualità, provenienti da tutte le parti del mondo, contiene sezioni di Poesia - Narrativa- Saggi - Teatro -Sconfino - Recensioni ed interviste. Nel numero zero si prevede inoltre una sezione dedicata allo scrittore Julio Monteiro Martins al cui libro postumo si ispira il titolo del progetto.

Il lancio de “La macchina sognante”, sarà preceduto da tre anteprime nella città di Bologna: il 18 e il 19 settembre, al Giardino del Guasto a partire dalle ore 19; il 25 allo Spazio Centotrecento dalle 18,30; la presentazione ufficiale avverrà l’8 ottobre alla Biblioteca Casa di Khaoula dalle 18,30.

Per saperne di più: <http://www.lamacchinasognante.com>

UN SOLO MONDO, UN SOLO FUTURO. EDUCARE ALLA CITTADINANZA MONDIALE A SCUOLA

percorso di formazione/sperimentazione per Dirigenti e insegnanti delle Scuole Primarie e Secondarie di I e II Grado;

Il progetto si svolgerà nell’anno scolastico 2015-2016 in 15 regioni italiane, in 550 istituti Scolastici di ogni ordine e grado, con il cofinanziamento del Ministero Affari Esteri e Cooperazione Internazionale (MAECI) e con il patrocinio del Miur.

Obiettivo specifico del progetto consiste nel promuovere nella scuola lo studio dei grandi temi globali attraverso l’integrazione tra didattica curriculare e pratiche di cittadinanza attiva. Il progetto si svilupperà attraverso seminari di formazione gratuiti per docenti; incontri di approfondimento di classe; realizzazione e diffusione di unità di apprendimento.

Le attività sono completamente gratuite per le scuole. Per info e per ricevere la scheda di adesione: CEFA: Giovanni Guidi g.guidi@cefaonlus.it; AIFO: Monica Tassoni monica.tassoni@aifo.it; AMICI DEI POPOLI:

Margherita Trenti margherita.trenti@amicideipopoli.org; COSPE: Samanta Musarò samanta.musaro@cospe.org.

ALBERTO MANZI. Un maestro nell’Italia che voleva crescere

mostra visitabile dall’8 settembre all’8 ottobre 2015 - c/o Assemblea legislativa della Regione Emilia-Romagna (Viale Aldo Moro, 50 - Bologna)

La Regione Emilia-Romagna ha inaugurato martedì 8 settembre la mostra “Alberto Manzi. Un maestro nell’Italia che voleva crescere”.

L’esposizione, realizzata da Segreteria e Gabinetto del Presidente dell’Assemblea legislativa, in collaborazione con il Centro Alberto Manzi, sarà visitabile fino al 8 ottobre 2015.

Il maestro Manzi è passato alla storia per la trasmissione televisiva degli anni Sessanta “Non è mai troppo tardi” - attraverso la quale ha insegnato a scrivere e a leggere ad almeno un milione di italiani - ma, nella sua lunga attività, ha insegnato anche nelle carceri, tra gli indios del Sud America e per gli extracomunitari immigrati in Italia. Per approfondire: www.centroalbertomanzi.it

SÌ, NAVIGARE

risorse in rete

Sapore di fiabe. Fiabe del mondo che raccontano il cibo

Raccolta di fiabe sul tema del cibo nel mondo attraverso la realizzazione di un percorso interculturale sulla narrazione che ha coinvolto bambini, genitori e insegnanti, italiani e stranieri degli Istituti Comprensivi “Trilussa”, “Rinnovata Pizzigoni”, “R. Massa”, “Scialoia”, Icam “San Vittore”.

Per consultare/scaricare la pubblicazione visita la [pagina dedicata del Centro COME](#).

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

Cercavo Maradona ed ho trovato Allah / documentario di Lorenzo Cioffi ed Ernesto Pagano. - Italia, 2010. - 20 min.

Il racconto di una Napoli che c’è ma non si vede, due giovani di uno dei quartieri più popolari della città, la Sanità, raccontano la loro conversione all’Islam e la loro nuova vita come **Ciro Capone Mohammed** e **Francesco Lombardi Muhammed**. Una sintesi fra i valori e lo stile di vita musulmano e napoletano in un mix quasi surreale

ma che funziona benissimo. Per guardarlo in streaming [clicca qui](#).

Su questa realtà ha continuato ad indagare uno dei registi, Ernesto Pagano, che ha di recente portato a termine la lavorazione del documentario "[Napolislam](#)" (produzione [Ladoc](#), da giugno in giro per festival e sale cinematografiche): docufilm che segue dieci napoletani convertiti all'Islam con l'obiettivo di capire come vivono questa scelta e le loro motivazioni

CI VUOLE ORECCHIO

suggerimenti di ascolto

Note d'Oriente

"Note d'Oriente" è un programma radiofonico che ha come focus la musica e cultura araba. Il suo scopo è quello di far conoscere meglio il panorama musicale arabo, specialmente quello indipendente, attraverso una selezione musicale variegata, che va dalle icone della musica tradizionale al rock underground passando per le sonorità jazz, folk, electro e rap. La musica è integrata da notizie e curiosità provenienti dall'area che va dal Marocco all'Iraq, tratte soprattutto dall'ampia rete di blog dedicati a quest'area.

La potete ascoltare ogni sabato dalle 20 alle 20.30 (in replica il martedì dalle 19.30 alle 20.00) su Radio Kairos (105.85 Mhz a Bologna, in streaming su www.radiokairos.it). In collaborazione con Amisnet, sul cui sito potete rileggere e riascoltare i contenuti delle puntate: <http://amisnet.org/programmi/note-doriente/>

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E.Sco., la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

Percorso di valutazione della qualità nelle scuole dell'infanzia federate FISM BO - RIQUA Riflessione

Qualità / Scuola S. Severino, Scuole Maria Ausiliatrice di Via A. Costa e Via J. Della Quercia, Scuola Sant'Anna di Bologna ... [et al] ; scheda a cura di Maria Pia Babini responsabile coordinamento pedagogico Fism Bologna. - Bologna : FISM, 2015

Si è ritenuto di fare un grosso investimento di risorse umane ed economiche nell'ambito della valutazione della qualità a partire dal guadagno formativo riconosciuto dalle educatrici e dalle stesse coordinatrici nell'ambito del primo biennio di sperimentazione attuato con i servizi per la prima infanzia (percorso documentato in altre due schede GreD relative la GreD 2008.25 e la GreD 2010.2); è stata tale esperienza a indurre molte scuole a richiedere l'allargamento della proposta di valutazione della qualità formativa anche alla scuola dell'infanzia. Le finalità: a partire dall'analisi della letteratura scientifica esistente predisporre procedure e strumenti di valutazione della qualità condivisi e validati all'interno della rete della Fism di Bologna, stimolare azioni d'innovazione e miglioramento delle scuole federate, in relazione all'assunzione di una maggior consapevolezza da parte dei soggetti educativi, creare occasioni di dialogo in rete tra le scuole di differente ente gestore per stimolare lo scambio d'idee e di saperi e sostenere la costruzione di un sistema integrato di servizi di qualità, far sì che sia fatto un uso sistematico, continuativo nel tempo e diffuso in tutte le scuole dell'infanzia federate dello strumento e della procedura di valutazione individuata.

Link al catalogo: http://labdoc.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005301
